



همکاران شما در زمینه های

انتیگراسیون خود را معرفی میکنند

ما انسانهایی هستیم که از کشورهای مختلف آمده ایم و هر یک از خود سرگذشتی داریم.
ما به زبانهای آلمانی، انگلیسی، ترکی، روسی، فارسی، اردو، لهستانی، سوئیسی، اوکراینی، مجاری، ازبکی، آلبانی، عربی، بوسنیایی، هندی، ایتالیایی، خارتواتی، پنجابی و هسپانوی سخن میزنیم.

ما طی یک دوره آموزشی، مسابلی در پاره انتیگراسیون (ادغام در جامعه آلمانی) را فرا گرفته ایم و به آموزش خودی ادامه میدهم. ما از نام شهرداری « بنزهایم » رضاکارانه در خدمت شما قرار داریم و برای رفع دشواری های شما، ادارات و دفاتر رسمی و مسلكی مسوول را جستجو و به شما معرفی میداریم. ما به شما در خانه پری کردن اسناد و تحریر عرایض کمک میکنیم. همچنان ما حاضر هستیم در مراجعه به ادارات و دفاتر رسمی و یا هم مكاتب شما را همراهی کنیم.

رازداری و نگهداشت مسوون اطلاعات شبوه كار ما را تشكيل میدهد.

ما میخواهیم که همه ما به یک زنده گی مشترک بهتر دست یابیم و ما میخواهیم که شما خود را در «بنزهایم» راحت احساس کنید.

تماس / İletişim / Kontakt

Wo/where/где/ Nerede / آدرس:

- Darmstädter Strasse 52
- Eckhaus zur Kirchbergstraße
- 64625 Bensheim

Wann?/when/когда / Ne Zaman

- mittwochs/on Wednesdays/по средам / Her Çarşamba / چهارشنبه

Um wie viel Uhr?/which time/время/Çalışma

- به ساعت: Saatlerimiz / 9.00 – 11.00 Uhr

Kommen Sie vorbei und lernen Sie uns kennen!

Please, contact us!

Мы обязательно свяжемся с Вами!

Bizleri ziyaret edip tanima fırsatını elde edin!//

بیایید تا با هم آشنا شویم !

Außerhalb der Sprechzeiten können Sie uns erreichen unter:

You can contact us:

Вне рабочих часов пишите нам по

электронной почте:

Çalışma saatlerimiz dışında bizlere ulaşma imkanınız:

و یا هم به آدرس زیر به ما بنویسید:

integration@bensheim.de

شماره های تلفون:

06251 / 86991 – 61 Frau Meister

oder

0160 / 81 63 742 Herr Forell –

Integrationsbeauftragter der Stadt Bensheim

Die Integrationslotsen stellen sich vor:

Wir sind Menschen aus verschiedenen Ländern mit verschiedenen Lebensläufen.

Wir sind im Auftrag der Stadt Bensheim ehrenamtlich als Integrationslotsen für Sie tätig.

Wir sprechen folgende Sprachen:

afghanisch (paschtu), albanisch, arabisch, deutsch, englisch, griechisch, italienisch, pakistanisch (hindi, punjabi urdu), persisch, polnisch, russisch, serbo-kroatisch, somalisch, spanisch, türkisch, ukrainisch, ungarisch, usbekisch.

Wir haben eine Ausbildung zum/r Integrationslotsen/in gemacht und bilden uns laufend fort.

Wir helfen beim Ausfüllen von Anträgen und beim Verstehen der Strukturen in Deutschland.

Wir begleiten Sie z. B. bei Behördengängen oder zum Gespräch in der Schule.

Wir behandeln alle Informationen von Ihnen vertraulich.

Wir möchten ein besseres Zusammenleben von Menschen mit und ohne Migrationshintergrund erreichen.

Wir möchten, dass Sie sich in Bensheim wohl fühlen.

Wir freuen uns, über Ihren Besuch!



Hello!

We are people from different countries with different backgrounds of life.

We speak: Albanian, Arabic, Croatian, English, German, Hispanic, Hindi, Hungarian, Italian, Pashtu, Punjab, Persian, Urdu, Polish, Russian, Somali, Turkish, Ukrainian, Uzbek.

We learned how to help people with migrant background and are working voluntarily as integration-guides. Our activity is supported by the city government of Bensheim.

We support you in solving your problems at school, in the family, at work or somewhere else and we know which authority is the right one to help you with your further problems.

We help you to fill out the paperwork in the right way and to understand the German structures. All information we get from you will be treated confidentially.

We accompany you, if you have to go to a public authority, an organization or a teacher at school.

We want you to feel at home in Bensheim.

Please do not hesitate to contact us!



Консультация по вопросам интеграции

Знакомьтесь – консультанты по вопросам интеграции Г. Бенсхайм:

Мы родом из разных стран с различными культурными особенностями.

Мы говорим на: албанском, английском, арабском, венгерском, испанском, итальянском, немецком, панджаби, персидском, польском, пушту, русском, сомалийском, турецком, узбекском, украинском, урду, хинди и хорватском языках.

Мы закончили курсы квалификации по вопросам интеграции.

Мы подсказем, в какую организацию Вам следует обратиться, чтобы решить тот или иной вопрос.

Мы поможем Вам заполнить различные формуляры и анкеты и объясним их значение.

Мы можем сопроводить Вас в различные учреждения.



Bensheim Belediyesi Entegrasyon Çalışanları kendilerini tanıtıyorlar:

Bizler; Degişik ülkelerden deęişik tecrübe sahibi olan insanlarız.

Bizler; arapça, ingilizce, türkçe, rusça, hindistanca, italyanca, özbek, ukrayna, polonya, fars, pakistan, pasahutug, isviçre, almanca dillerinden konuşıyoruz.

Bizler; altı aylık bir entegrasyon görevlisi eğitimini tamamladık.

Bizler; probleminizde sizleri uygun olan bölüm ve kurumlara yönlendiriyoruz.

Bizler; sizlere gerekli formların doldurulmasında yardımcı oluyor ve açıklamalarda bulunuyoruz.

Bizler; sizlere resmi daire ve kurumlarda eşlik ediyoruz.

Bizler; çeşitli şehirlerde ve belirli çalışma saatlerinde sizlerin hizmetinizdeyiz.

